

# Information till våra pensionstagare

## Pensionen från LPA

Det meddelande som vi nu skickar innehåller endast den pension som LPA betalar. FPA och övriga pensionsanstalter skickar egna meddelanden om pensioner som de betalar. Om du har fått olycksfallspension från LPA får du senare ett meddelande om den.

## Arbetspensionsindex för 2014

I början av året höjs pensionerna med arbetspensionsindex. År 2014 är arbetspensionsindexet 2509 och det höjer de pensioner som LPA betalar med cirka 1,4 procent.

## Skattekortet för 2014

Skattemyndigheterna skickar dig uppgifter om skatteprocenterna för 2014. LPA får samma uppgifter så du behöver inte meddela oss dem. De nya procentsatserna tillämpas från och med februari.

Om dina inkomster har ändrats väsentligt och du vill att förskottsinnehållningen rättas, kan du beställa en ny innehållningsprocent per telefon på skattemyndigheternas riksomfattande servicenummer 020 697 001 eller via webbtjänsten [www.skatt.fi/skattekort](http://www.skatt.fi/skattekort). Du kan också besöka skattebyrån personligen.

***Om din innehållningsprocent ändras så syns det också i pensionsbeloppet som betalas in på ditt konto från och med februari.***

## Förvärvsinkomstgräns

År 2014 kan invalid- och sjukpensionärer tjäna 743,38 euro i månaden utan att det inverkar på pensionen. Beloppet kan vara större för den som har invalidpension som arbetspension om den personliga inkomstgränsen är högre. Du kan kontakta LPA:s kundtjänst för att kontrollera hur stor din förvärvsinkomstgräns är.

Som inkomster beaktas löneinkomster och övriga förvärvsinkomster. Även familje- och anhörigvårdares arvoden betraktas som förvärvsinkomster. Som månadsinkomst från lantbruks- och annan företagareverksamhet betraktas en tolfedel av årsarbetsinkomsten i LFÖPL- eller FöPL-försäkringen. Kapital-, hyres-, dividend- och ränteinkomster samt lantbrukets odlarstöd beaktas inte som inkomster.

Om gränsen på 743,38 euro eller en högre personlig inkomstgräns överskrids, avbryts invalidpensionen tills inkomsterna igen underskrider gränsen.

Du ska själv meddela LPA när inkomsterna överskrider gränsen. Det lönar sig att meddela en eventuell överskridning redan innan arbetet inleds för att undvika att pensionen återkrävs i efterskott. Ta kontakt med LPA om du planerar att utvidga lantbruksföretagarverksamheten eller börja förvärvsarbeta på annat håll.

Vänd

## Pensionsutbetalningen år 2014

3 januari	2 april	2 juli	2 oktober
4 februari	5 maj	4 augusti	4 november
4 mars	3 juni	2 september	2 december

**Pensionen betalas alltid den andra bankdagen i månaden.**

### **Försäkring under pensionstiden**

En person som har invalidpension kan försäkras enligt sin återstående arbetsinsats. I samband med att pensionen beviljades har LPA utrett om din LFÖPL-försäkring kan fortsätta. Om villkoren för en obligatorisk försäkring inte har uppfyllts kan både LFÖPL- och OFLA-försäkring tecknas frivilligt. OFLA-arbetskadeförsäkring kan fås också utan LFÖPL-försäkring. Om det inträffar förändringar i förhållandena på gårdsbruksenheten bör du kontakta LPA.

Ny pension intjänas årligen med 1,5 procent av den nya fastställda arbetsinkomsten.

### **Invalidpensionen ändras till ålderspension**

Om arbetsförmågan har börjat före 2006 ändras invalidpensionen till ålderspension när pensionstagaren fyller 65 år. För den som blivit arbetsförmögen år 2006 eller senare sker ändringen vid 63 års ålder. Den pension som intjänats för arbete under tiden med invalidpension börjar betalas när invalidpensionen ändras till ålderspension.

### **Adress- och bankkontoändringar**

Om din adress ändras ber vi dig meddela LPA den nya adressen per brev, telefon 029 435 11 (växel) eller e-post [palaute@mela.fi](mailto:palaute@mela.fi). Adressändringen kan också skickas via formuläret på [www.lpa.fi](http://www.lpa.fi).

Om du vill ändra bankkontot för pensionen ska du skicka oss ett brev om saken. Vi kan inte ta emot ändringar av kontonummer per telefon eller e-post.

Alternativt kan du själv ändra dina adress- eller bankuppgifter via LPA:s elektroniska tjänster. Logga in med dina nätbankskoder på [www.lpa.fi/etjanster](http://www.lpa.fi/etjanster).

### **Skriv ut eller beställ intyg**

Via LPA:s e-tjänster kan du se dina egna uppgifter och vilka pensioner och ersättningar som har betalats. Du kan också själv skriva ut olika intyg över exempelvis pensionens storlek som du kan behöva för myndigheter. Om du i stället vill ha intygen per post från LPA ber vi dig ringa vår kundtjänst, växel 029 435 11.